

DE

EN

FR

NL

01



Saarschleife mit Baumwipfelpfad
Saar Bow and 'treetop path
Boucle de la Sarre et chemin des cimes
Saarschleife en Boomtoppenpad

Cloef Atrium

D-66693 Mettlach-Orscholz

www.urlaub.saarland

02



UNESCO Weltkulturerbe Völklinger Hütte
UNESCO World Cultural Heritage Site Völklinger Hütte
UNESCO Patrimoine Culturel Mondial Völklinger Hütte
UNESCO Werelderfgoed Völklinger Hütte

Rathausstraße 75-79

D-66333 Völklingen

www.voelklinger-huette.org

03



Ludwigskirche
Ludwig's Church
L'Église Ludwigskirche
Ludwigskerk

Am Ludwigsplatz 18

D-66117 Saarbrücken

www.ludwigskirche.de

04



Bostalsee
Lake Bostal
Lac Bostalsee
Bostalmeer

Am Seehafen 1

D-66625 Nohfelden-Bosen

www.bostalsee.de

05



Barocke Altstadt Blieskastel und UNESCO Biosphärenreservat Bliesgau
Baroque Old Town Blieskastel and Bliesgau UNESCO Biosphere Reserve
Vieille ville baroque de Blieskastel et Réserve de biosphère UNESCO du Bliesgau
Barok oude stad Blieskastel en UNESCO biosfeerreservaat Bliesgau

D-66440 Blieskastel

www.biosphoere-bliesgau.eu

06



Altstadt und Festungsstern Saarlouis
Old Town and Fortress Saarlouis
Vieille ville et remparts de Saarlouis
Oude stad en vesting Saarlouis

D-66740 Saarlouis

www.saarlouis.de

07



Erlebnisort Reden und Gondwana
Experience Destination Reden and Gondwana
Destination d'expérience Reden et Gondwana
Recreatieoord Landsweiler-Reden en Gondwana

Am Bergwerk Reden 10

D-66578 Schiffweiler

(Tourismus- und Kulturzentrale des Landkreises Neunkirchen)

www.erlebnisort-reden.de

08



Kathedrale St. Etienne
St. Etienne Cathedral
Cathédrale Saint-Étienne
Kathedraal St. Etienne

Place Jean Paul II

F-57000 Metz

www.tourisme-metz.com

09



Centre Pompidou-Metz
Centre Pompidou-Metz
Centre Pompidou-Metz
Centre Pompidou-Metz

1 parvis des Droits de l'Homme

F-57020 Metz

www.centrepompidou-metz.fr

10



Platz Stanislas
Stanislas Square
Place Stanislas
Stanislasplein

Place Stanislas

F-54000 Nancy

www.nancy-tourisme.fr

11



Memorial von Verdun
Memorial of Verdun
Mémorial de Verdun
Memorial van Verdun

1 avenue du Corps européen,

F-55100 Fleury-devant-oudaumont

www.memorial-verdun.fr

12



Zoo von Amnéville
Amneville Zoo
Zoo d'Amnéville
Dierentuin van Amnéville

1 rue du Tigre

F-57360 Amnéville

www.zoo-amneville.com

13



Schloss Malbrouck
Malbrouck Castle
Château de Malbrouck
Kasteel Malbrouck

Rue du Château

F- 57480 Manderen-Ritzing

www.chateau-malbrouck.com

14



Hochvogesen
Higher Vosges
Hautes Vosges
Hoge Voagezen

4 place des Déportés

F-88400 Gérardmer

(Office de Tourisme Hautes-Vosges - Gérardmer)

www.tourisme-lorraine.fr/destinations/hautes-vosges

15



Tierpark von Sainte-Croix
Zoo of Sainte-Croix
Parc animalier de Sainte-Croix
Dierenpark van Sainte Croix

Route de Sainte-Croix

F-57810 Rhodes

www.parc-saintecroix.com

16



Schiffsbauwerk von Saint-Louis Arzweiler
Inclined Plane of Saint Louis Arzweiler
Plan incliné de Saint-Louis Arzweiler
Hellend vlak van Saint-Louis Arzweiler

Rue du Plan Incliné

F-57820 Saint-Louis

www.plan-incline.com

17



Europäischer Kulturpark Bliesbruck-Reinheim
European Archeological Park at Bliesbruck-Reinheim
Parc archéologique européen de Bliesbruck-Reinheim
Europese archeologische cultuurpark van Blies-bruck-Reinheim

1 rue Robert Schuman

F-57200 Bliesbruck

www.archeo57.com

18



Thermalbad von Vittel
Thermal Baths of Vittel
Thermes de Vittel
Thermen van Vittel

Parc Thermal

80 Avenue Bouloumie

F-88800 Vittel

www.thermes-vittel.com

19



Thermalbad von Contrexéville
Thermal Baths of Contrexéville
Thermes de Contrexéville
Thermen van Contrexéville

Galerie Thermale

F-88140 Contrexéville

www.thermes-contrexeville.fr

20



Burg Vianden
Vianden Castle
Château de Vianden
Kasteel Vianden

Montée du Château

L-9408 Vianden

www.castle-vianden.lu

21



Altstadt Luxemburg
Old Town Luxembourg
Vieille ville Luxembourg
Oude stad Luxembourg

L-4082 Luxembourg

www.luxembourg-city.com

22



Fotocollection The Family of Man
Exhibition of photography The Family of Man
Exposition de photographie The Family of Man
Fotografietentoonstelling The Family of Man

Château de Clervaux

L-9712 Clervaux

www.steichencollections-cna.lu

23



Region Müllerthal - Kleine Luxemburger Schweiz
Müllerthal Region - Luxembourg's Little Switzerland
Région Müllerthal - Petite Suisse luxembourgeoise
Regio Müllerthal - Luxemburgs klein Zwitserland

Office Régional du Tourisme Région

Nouvelle Maison Régionale

9, rue André Duchscher

L-6496 Echternach

www.mullerthal.lu

24



Burg Bourscheid
Bourscheid Castle
Château de Bourscheid
Kasteel van Bourscheid

Schlosswee

L-9140 Bourscheid

www.castle-bourscheid.lu

25



Märchenpark Bettembourg
Fairy Tale Park Bettembourg
Parc merveilleux Bettembourg
Sprookjespark Bettembourg

Route de Mondorf

L-3260 Bettembourg

www.parc-merveilleux.lu

26



Nationales Bergbaumuseum Rumelange
National Mining Museum Rumelange
Musée national des mines de fer luxembourgeoises
Nationala museum van de luxemburgische ijzer-ertsminjen

26, Rue de la Bruyère

L-3714 Rümelingen

www.mnm.lu

27



Natur- und Geopark Vulkaneifel
Nature- and Geopark Vulkaneifel
Parc naturel et géoparc Vulkaneifel
Natuur- und geopark Vulkaneifel

Mainzer Str. 25

D-54550 Daun

www.geopark-vulkaneifel.de

28



Trier - UNESCO-Welterbe (Liebfrauenkirche, Dom und römische Baudenkmäler)
Trier - UNESCO World Heritage Site (Church of Our Lady, Cathedral of Saint Peter and Roman Monuments)
Trèves - Patrimoine mondial de l'UNESCO (Liebfrauenkirche, Cathédrale et des monuments romains)
Trier - Werelderfgoed UNESCO (Onze lieve vrouwe-kerk, dom, romeins monument)

An der Porta Nigra

D-54290 Trier (Trier Tourismus und Marketing GmbH)

www.trier-info.de

29



Burg Eltz
Eltz Castle
Château d'Eltz
Burcht Eltz

Burg Eltz 1

D-56294 Wierschem

www.burg-eltz.de

30



Deutsche Weinstraße
German Wine Route
Route du vin allemand
Deutsche Weinstraße

Martin-Luther-Straße 69

D-67433 Neustadt an der Weinstraße (Deutsche Weinstraße e.V./Mittelhaardt)

www.deutscheweinstrasse-pfalz.de

31



Mainzer Dom
Mainz Cathedral
Cathédrale Saint-Martin de Mayence
Dom Mainz

Am Markt 10

D-55116 Mainz

www.mainz-tourismus.com

32



Dom zu Speyer
Speyer Cathedral
Cathédrale de Spire
Dom Speyer

Domplatz

D-67346 Speyer

www.dom-zu-speyer.de

33



Hambacher Schloss
Hambach Castle
Château de Hambach
Kasteel van Hambach

Schlossstraße 67

D-67434 Neustadt an der Weinstraße

www.hambacher-schloss.de

34



Loreleyfelsen
Lorelei Rock
Rocher Lorelei
Loreleirots

Auf der Loreley 7

D-56348 Bornich

www.loreley-besucherzentrum.de

35



Marksburg
Marksburg Castle
Château de Marksburg
Kasteel Marksburg

D-56338 Braubach

www.marksburg.de

36



Hängeseilbrücke Geierlay
Suspension Bridge Geierlay
Pont suspendu Geierlay
Hangbruk Geierlay

Kastellauer Straße 23

56290 Mörsdorf

www.geierlay.de

37



Memorial 1815 in Waterloo
Memorial 1815 in Waterloo
Memorial 1815 à Waterloo
Memorial 1815 in Waterloo

Route du Lion

B-1420 Braine-L'Alleud

www.waterloo1815.be

38



Pairi Daiza
Pairi Daiza
Pairi Daiza
Pairi Daiza

Domaine de Cambron

B-7940 Brugellette

www.pairidaiza.be

39



Park der Kanäle und Schlösser
Parc des Canaux et Châteaux
Parc des Canaux et Châteaux
Park van Kanalen en Kastelen

Place Jules Mansart 21-22

B-7100 La Louvière

www.region-du-centre.com

40



Namur und die Zitadelle
Namur and the Citadel
Namur et sa citadelle
Namur en de citadelle

Route Merveilleuse 64

B-5000 Namur

www.namur.be

41



Domäne der Grotten von Han
The Domain of the Caves of Han
Domaine des grottes de Han
Domein van de Grotten van Han

Rue Joseph Lamotte 2

B-5580 Han-sur-Lesse

www.grotte-de-han.be

42



Spa und seine Thermalbäder
Spa and its thermes
Spa et ses thermes
Spa en zijn thermen

Colline d'Annette et Lubin

B-4900 Spa

www.spatourisme.be

43



PrehistoMuseum
PrehistoMuseum
PrehistoMuseum
PrehistoMuseum

Rue de la Grotte 128

B-4400 Flémalle

www.prehisto.museum

44



Kloster Villers
Villers Abbey
Abbaye de Villers
Abdij van Villers

Rue de l'Abbaye 55

1495 Villers-la-Ville

www.villers.be

45



Durbuy
Durbuy
Durbuy
Durbuy

Place aux Foires 25

B-6940 Durbuy

www.durbuy.be

46



Bastogne
Bastogne
Bastogne
Bastogne

Place Général Mc Auliffe

B-6600 Bastogne

www.bastogne-tourisme.be

47



Euro Space Center
Euro Space Center
Euro Space Center
Euro Space Center

Devant les Hêtres 1

B-6890 Transinne

www.eurospacecenter.be

48



Burg Bouillon
Bouillon Castle
Château de Bouillon
Kasteel van Bouillon

Esplenade Godefroid 1

B-6830 Bouillon

www.bouilloninitiative.be

49



Abtei Orval
Orval Abbey
Abbaye d'Orval
Abdij Notre-Dame d'Orval

Orval 1

B-6823 Villers-devant-Orval

www.orval.be

50



Naturparkzentrum Botrange *
*Botrange Nature Center **
Maison du Parc – Botrange *
*Natuurparkcentrum – Botrange **

Route de Botrange 131

B-4950 Walmees

www.botrange.be

51



See von Robertville *
*The Lake of Robertville **
Lac de Robertville *
*Meer van Robertville **

Route des Bains 63

B-4950 Robertville

www.robertville.be

* Der Ferienregion Ostbelgien angeschlossen

* Affiliated to the holiday region East Belgium/Ostbelgien

* Affilié à la destination de vacances des Cantons de l'Est/Ostbelgien

* Aangesloten aan de vakantieregio Oostkantons/Ostbelgien

OSTBELGIEN

(DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT)

52



Naturzentrum Haus Ternell CRIE
Nature Center Haus Ternell CRIE
Centre Nature Maison Ternell CRIE
Natuurcentrum Huis Ternell CRIE

Monschauer Straße - Ternell 2-3

B-4700 Eupen

www.ternell.be

53



Worriken Bütgenbach Sport- und Freizeitzentrum
Worriken Bütgenbach Sports and leisure center
Worriken Bütgenbach Centre de Sports et de Loisirs
Worriken Bütgenbach Sport- en recreatiecentrum

Worriken 9

B-4750 Bütgenbach

www.worriken.be

54



Besucherzentrum Wesertalsperre
Visitor Center Wesertalsperre
Centre touristique du barrage de la Vesdre
Toeristencentrum Vesterstuudam

Langesthal 164

B-4700 Eupen

www.eupener-talsperre.be

KARTE

MAP

PLAN

KAART

01



Saarschleife mit Baumwipfelpfad
Saar Bow and 'treetop path
Boucle de la Sarre et chemin des cimes
Saarschleife en Boomtoppenpad

Cloef Atrium

D-66693 Mettlach-Orscholz

www.urlaub.saarland

02



UNESCO Weltkulturerbe Völklinger Hütte
UNESCO World Cultural Heritage Site Völklinger Hütte
UNESCO Patrimoine Culturel Mondial Völklinger Hütte
UNESCO Werelderfgoed Völklinger Hütte

Rathausstraße 75-79

D-66333 Völklingen

www.voelklinger-huette.org

03



Ludwigskirche
Ludwig's Church
L'Église Ludwigskirche
Ludwigskerk

Am Ludwigsplatz 18

D-66117 Saarbrücken

www.ludwigskirche.de

04



Bostalsee
Lake Bostal
Lac Bostalsee
Bostalmeer

Am Seehafen 1

D-66625 Nohfelden-Bosen

www.bostalsee.de

05



Barocke Altstadt Blieskastel und UNESCO Biosphärenreservat Bliesgau
Baroque Old Town Blieskastel and Bliesgau UNESCO Biosphere Reserve
Vieille ville baroque de Blieskastel et Réserve de biosphère UNESCO du Bliesgau
Barok oude stad Blieskastel en UNESCO biosfeerreservaat Bliesgau

D-66440 Blieskastel

www.biosphoere-bliesgau.eu

06



Altstadt und Festungsstern Saarlouis
Old Town and Fortress Saarlouis
Vieille ville et remparts de Saarlouis
Oude stad en vesting Saarlouis

D-66740 Saarlouis

www.saarlouis.de

07



Erlebnisort Reden und Gondwana
Experience Destination Reden and Gondwana
Destination d'expérience Reden et Gondwana
Recreatieoord Landsweiler-Reden en Gondwana

Am Bergwerk Reden 10

D-66578 Schiffweiler

(Tourismus- und Kulturzentrale des Landkreises Neunkirchen)

www.erlebnisort-reden.de

08



Kathedrale St. Etienne
St. Etienne Cathedral
Cathédrale Saint-Étienne
Kathedraal St. Etienne

Place Jean Paul II

F-57000 Metz

www.tourisme-metz.com

09



Centre Pompidou-Metz
Centre Pompidou-Metz
Centre Pompidou-Metz
Centre Pompidou-Metz

1 parvis des Droits de l'Homme

F-57020 Metz

www.centrepompidou-metz.fr

10



Platz Stanislas
Stanislas Square
Place Stanislas
Stanislasplein

Place Stanislas

F-54000 Nancy

www.nancy-tourisme.fr

11



Memorial von Verdun
Memorial of Verdun
Mémorial de Verdun
Memorial van Verdun

1 avenue du Corps européen,

F-55100 Fleury-devant-oudaumont

www.memorial-verdun.fr

12



Zoo von Amnéville
Amneville Zoo
Zoo d'Amnéville
Dierentuin van Amnéville

1 rue du Tigre

F-57360 Amnéville

www.zoo-amneville.com

13



Schloss Malbrouck
Malbrouck Castle
Château de Malbrouck
Kasteel Malbrouck

Rue du Château

F- 57480 Manderen-Ritzing

www.chateau-malbrouck.com

14



Hochvogesen
Higher Vosges
Hautes Vosges
Hoge Voagezen

4 place des Déportés

F-88400 Gérardmer

(Office de Tourisme Hautes-Vosges - Gérardmer)

www.tourisme-lorraine.fr/destinations/hautes-vosges

15



Tierpark von Sainte-Croix
Zoo of Sainte-Croix
Parc animalier de Sainte-Croix
Dierenpark van Sainte Croix

Route de Sainte-Croix

F-57810 Rhodes

www.parc-saintecroix.com

16



Schiffsbauwerk von Saint-Louis Arzweiler
Inclined Plane of Saint Louis Arzweiler
Plan incliné de Saint-Louis Arzweiler
Hellend vlak van Saint-Louis Arzweiler

Rue du Plan Incliné

F-57820 Saint-Louis

www.plan-incline.com

17



Europäischer Kulturpark Bliesbruck-Reinheim
European Archeological Park at Bliesbruck-Reinheim
Parc archéologique européen de Bliesbruck-Reinheim
Europese archeologische cultuurpark van Blies-bruck-Reinheim

1 rue Robert Schuman

F-57200 Bliesbruck

www.archeo57.com

18



Thermalbad von Vittel
Thermal Baths of Vittel
Thermes de Vittel
Thermen van Vittel

Parc Thermal

80 Avenue Bouloumie

F-88800 Vittel

www.thermes-vittel.com

19



Thermalbad von Contrexéville
Thermal Baths of Contrexéville
Thermes de Contrexéville
Thermen van Contrexéville

Galerie Thermale

F-88140 Contrexéville

www.thermes-contrexeville.fr

20



Burg Vianden
Vianden Castle
Château de Vianden
Kasteel Vianden

Montée du Château

L-9408 Vianden

www.castle-vianden.lu

21



Altstadt Luxemburg
Old Town Luxembourg
Vieille ville Luxembourg
Oude stad Luxembourg

L-4082 Luxembourg

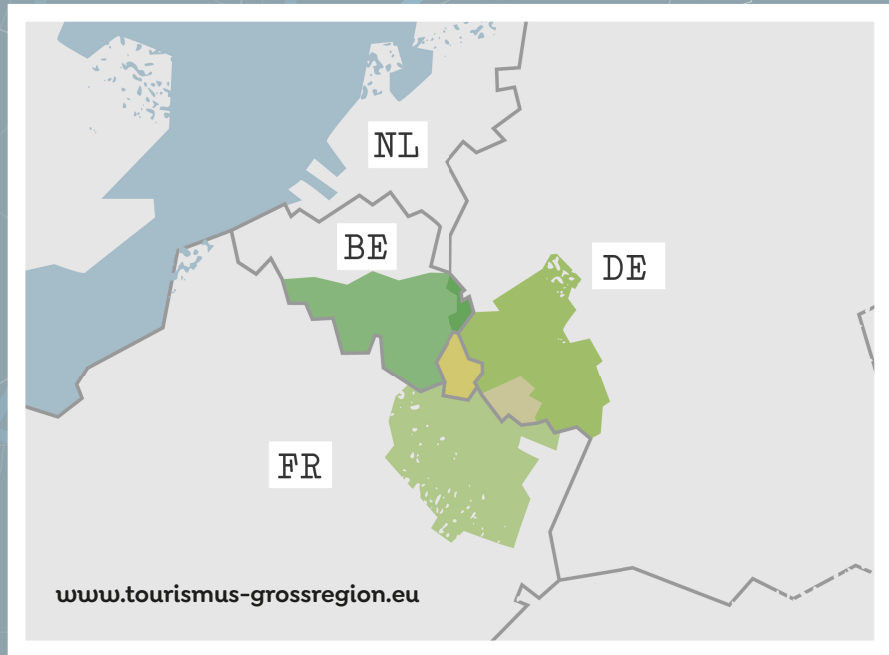
www.luxembourg-city.com

22



Fotocollection The Family of Man
Exhibition of photography The Family of Man
Exposition de photographie The Family of Man
Fotografietentoonstelling The Family of Man

Château de Clervaux



LEGENDE
Legend - Légende - Legende

- Kulturelles Erbe
Cultural Heritage
Patrimoine culturel
Cultureel Erfgoed
- Europa
Europe
Europe
Europa
- Industriekultur
industrial culture
culture industrielle
Industrieel erfgoed
- Natur erleben
Experience nature
Vivez la nature
Natuurbeleving
- Familie
Family
Familie
Familie
- Wellness
Wellness
Wellness
Wellness
- Genuss
indulgence
Plaisir
Genieten
- UNESCO-Weltkulturerbe
World Cultural Heritage Site
Patrimoine Culturel Mondial
Werelderfgoed
- Flughafen
Airport
Aéroport
Luchthaven

